























Gestion semi-institutionnelle et Indexing management®

Partenaires institutionnels:





fondation lemania de libre passage

fondation romande en faveur de la prévoyance individuelle

Ninety-Six Partners 6

Renseignements: 022 827 86 96 - info@hublemania.ch

GENEVA CUP ZUZE

SUMMAIRE

Lemania Pension Fund
Membres comité
Mot de SFAIR
Restaurant El Ruedo
Everton FC
Fourteen
Mot du Maire
Commune de Meyrin
Boulangerie Joly -
Les Délices de MéLé
Python
Restaurant Pasta People
SL Benfica '
ACGF
Liste des arbitres
Odier excursions
Charter
Restaurant Gioconda
FC Inter
Tilleuls - Cafe pmu -
Don Duarte
Mela nutrition
SIG
Swiss Foot scouting
Domaine Les Faunes
Kop Radio
Restaurant Pasta People
Servette FC

Æ	EV	10
15		9
TOURNO	WTERNATION	OOJBALL
	WIERNATION	ALDER

2	Allianz Agence Jacques	70
4	Raemy	32
5	Jacquet SA	33
6	Horaires des matchs	34
7	Migros	36
8	Proxifoot	37
10	Restaurant Colosseo	38
11	Arsenal FC	39
12	Soteria Partners	40
	Ninety six partners	4
13	Fonds du Sport	42
14	Ville de Genève	43
15	Kito	44
16	Restaurant L'Italia	46
19	RC Deportivo La Coruña	47
20	Revimmo	48
21	Econet services	49
22	Monney conseils	50
23	DCL Peinture	5
24	Clip dance center	52
	Spaghetti d'Oro	53
25	Restaurant Ze do pipo	54
26	FC Bâle	5!
27	Traiteur Châtelaine	56
28	Swiss forma	57 57
29	Zimmerman immobilier	58 58
30	Alpha Gestion et Finance	60
31	Halili Sanitaire+ Implenia	6
· ·	Commune de Meyrin	62
	Meyrin FC	63
	Plans Parking	64
	Futgoal	65
	Remerciements	66

Autobritt

MEMBRES DU COMITE D'ORGANISATION

GENEVA CUP 2025

Association SFAIR Management

info@sfair.ch

 Daniel Glückler - Président Responsable « Relations Autorités et Sponsoring » daniel.gluckler@sfair.ch

Manuel Dominguez - Vice Président Responsable « Logistique, Fournisseurs » manuel.dominguez@sfair.ch

Manuel Diaz - Vice Président Responsable « Equipes et Arbitres »

manuel.diaz@genevacup.ch

Jacques Sale - Membre Comité Responsable « Hospitalité »

jacques.sale@genevacup.ch

Daniel Fernandes - Membre Comité Responsable « Réseaux sociaux »

daniel.fernandes@genevacup.ch

Sandra Torres Responsable « Bénévoles » benevoles@sfair.ch

Juliane Baud Trésorière comptabilite@sfair.ch

Alain Fernandez
Sécurité
alain.fernandez@sfair.ch

BIENVENUE À LA GENEVA CUP 2025!



Chères spectatrices, chers spectateurs, chers amis du football,

C'est avec une immense fierté et un enthousiasme renouvelé que nous vous accueillons pour cette nouvelle édition de la Geneva Cup, notre tournoi international de football M17 devenu, au fil des années, un véritable rendez-vous incontournable pour les passionnés de sport et particulièrement de football.

Sur la pelouse du Stade des Arbères, à Meyrin, se rencontrent cette année encore des clubs prestigieux venus de toute l'Europe, parmi lesquels l'Inter de Milan, le Benfica de Lisbonne, le Deportivo La Corogne, Arsenal FC, le FC Bâle, Everton FC et bien sûr nos représentants genevois du Meyrin FC et du Servette FC. Ces jeunes talents, âgés de 15 à 17 ans, portent en eux l'espoir, la passion et l'énergie du football de demain.

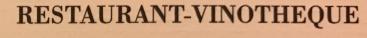
Mais la Geneva Cup, ce n'est pas seulement du jeu : c'est une expérience humaine, un espace d'échange, d'apprentissage, de respect et d'engagement. C'est aussi une aventure rendue possible grâce au sout-

ien fidèle de nos partenaires, au travail remarquable de plus de 120 bénévoles, et à l'implication des autorités locales. Cette année, leur confiance est plus précieuse que jamais.

À toutes et tous, nous vous souhaitons deux jours d'émotions, de découvertes et de belles surprises sportives.

Merci de faire partie de cette belle histoire.

Sportivement, **Le Comité**



EL RUEDO

Cuisine traditionnelle espagnole Spécialités régionales Grands vins d'Espagne Bar à Tapas

M. & M^{me} Javier Gonzalez 12, rue de Fribourg 1201 Genève

Tél. +41 22 732 65 08 contact@elruedo.ch www.elruedo.ch

Fermé le mercredi et le samedi midi

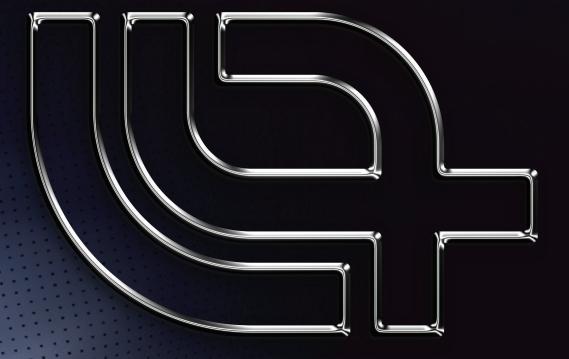




PASSION IS ALWAYS RIGHT!

OURTEEN





WHAT WE DO:

DESIGN

Fourteen is a Swiss brand committed to creating high-quality products with designs 100% customizable to the wishes of our partners and to convey our 14 values through our relationships.

MATERIAL

Our unique and distinctive company culture marries Swiss precision with Italian style. We use only the best of materials, technologies and designs to deliver you something unique.

TAILOR MADE

Our « custom-made » approach and our constant search for quality allow us to find innovative solutions that meet your needs, whether you are a club of amateurs or professionals athletes, federations, associations, schools as well as companies or private customers.

HIGH QUALITY

We place great importance on quality; the quality of our designs, the quality of our products, the quality of our services and the quality of the relationships with our partners.



L'année footballistique en Suisse a été marquée par la Women's Euro 2025 qui a mis en

avant les meilleures représentantes du football féminin européen.

Si la promotion du sport féminin a été la pierre angulaire de ces derniers mois, à Meyrin

notamment, il ne faut pas pour autant oublier les jeunes espoirs du football masculin.

La Geneva Cup rassemble les meilleurs jeunes talents internationaux M-17! Durant deux jours, ces joueurs passionnés vont s'affronter offrant des matchs de grande qualité aux spectateurs que nous souhaitons nombreux autour du terrain.

Si la prestation proposée par les joueurs est à la hauteur de l'événement, il est important également de relever tout le travail effectué en amont par le Comité d'organisation du tournoi, épaulé par de nombreux bénévoles. Toutes et tous œuvrent pour assurer un accueil chaleureux aux équipes et permettre au public de profiter d'un événement sportif dans d'excellentes conditions. La ville de Meyrin est heureuse de pouvoir apporter son soutien à la Geneva Cup, depuis maintenant de nombreuses années, en mettant à disposition nos installations sportives que l'équipe nationale féminine du Portugal à grandement apprécié durant la compétition européenne puisqu'elle a fait du Stade des Arbères son camp de base.

Je souhaite à tous les joueurs de vivre un magnifique tournoi durant lequel le fair-play et le respect seront présents à chaque instant et au public de grands moments sportifs aux côtés de ces jeunes espoirs du football international.

Vive le sport! Vive Meyrin.

Laurent Tremblet Maire

INSTALLATIONS SPORTIVES SPORTIVES



PISCINE COUVERTE DE LIVRON

Bassin couvert de 25m Rue De-Livron 2 Ouvert du 16 septembre 2024 au 13 mai 2025

PATINOIRE DES VERGERS

Avenue Louis-Rendu Ouvert du 7 octobre 2024 au 30 mars 2025

PISCINE DES VERGERS

Bassin en plein air de 50m, toboggan, zone de verdure Avenue Louis-Rendu Ouvert de mi-mai à mi-septembre

BOULODROME DES ARBÈRES

Pétanque, boule longue Chemin des Ouchettes 18 Accès libre pour les habitants meyrinois Ouvert tous les jours dès 10h

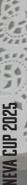
CENTRE SPORTIF DE MAISONNEX

Tennis, squash, sauna Mini-golf Piscine en plein air de 25m (mi-mai à mi-septembre) Chemin de la Berne, Meyrin-Douane

CLUBS DE SPORTS À MEYRIN

La commune de Meyrin soutient et encourage plus de 25 clubs sportifs! Renseignements auprès du service des sports











DASTA

PEOPLE







Chers amis de la Geneva Cup et du foot genevois,

C'est avec un grand plaisir que, pour la onzième fois, nous nous retrouvons dans le cadre de la Geneva Cup, un des meilleurs tournois M-17 en Europe!

Les samedi 23 et dimanche 24 août 2025, nous aurons tous rendez-vous au stade des Arbères à Meyrin pour cette nouvelle édition de la Geneva Cup, toujours organisée avec grand soin par l'Association SFAIR.

C'est une joie pour l'Association Cantonale Genevoise de Football (ACGF) de participer à ce grand tournoi M-17 à travers la mise à disposition des jeunes arbitres les plus talentueux de la région. C'est aussi l'opportunité pour eux de se confronter au plus haut niveau et, ainsi, de progresser dans la voie du foot qu'ils ont choisie.

A tous les joueurs, staffs et encadrants des équipes invitées, l'ACGF souhaite la plus cordiale des bienvenues et se réjouit de leur participation, en leur souhaitant une belle saison 2025-2026 dans leur championnat respectif!

L'ACGF tient à remercier vivement la Ville de Meyrin pour sa collaboration et la mise à disposition des magnifiques infrastructures du stade des Arbères, ainsi que pour le soutien apporté à l'organisation de ce tournoi M-17 destiné à accueillir des jeunes footballeurs talentueux de Genève, de la région, de Suisse et d'ailleurs!

Après avoir accueilli l'équipe nationale féminine du Portugal dans le cadre de l'Euro 2025, la Ville de Meyrin et le stade des Arbères confirment leur tradition d'hospitalité et d'ouverture dans le monde du football, Bravo!

A ces remerciements, l'ACGF associe le Meyrin FC, ses dirigeants et son Comité pour leur appui à la réussite de la Geneva Cup.

Par ailleurs, en sa qualité également de président de l'Association Genève Education Football (GEF), instance qui réunit, dans le cadre de la promotion de la relève et avec le soutien des collectivités publiques cantonales et communales, le Servette FC, Etoile Carouge FC, le Meyrin FC, le Servette FC Chênois Féminin et l'ACGF, le soussigné est fier de pouvoir offrir aux jeunes footballeurs genevois, à travers le tournoi de la Geneva Cup, une belle occasion de se confronter et de s'étalonner face à d'autres joueurs suisses et étrangers ambitieux et, à travers ce tournoi M-17, également une opportunité de progresser sur le long chemin de la formation.

Enfin, l'ACGF tient également à féliciter tous les bénévoles, les personnes et les entreprises qui s'engagent, en temps, en compétences et en termes monétaires, aux côtés de l'association SFAIR et sans qui, tout simplement, ce tournoi M-17 ne pourrait pas avoir lieu!

Bienvenue à Genève et au stade des Arbères aux parents, aux supporters des équipes et à tous les spectateurs amoureux de foot pour cette onzième édition de la Geneva Cup! Que ces deux jours soient aussi festifs que ceux vécus dans la cadre de l'Euro féminin 2025 car le plaisir, l'échange et l'émotion sont des ingrédients indispensables pour alimenter et développer la passion du foot!

Vive la Geneva Cup 2025!

Pascal Chobaz

Président Association Cantonale Genevoise de Football (ACGF) et Président Genève Education Football (GEF)

Partager le même terrain, c'est partager les mêmes valeurs.







Respecter les règles, l'esprit du jeu et l'adversaire.



Respecter l'arbitre et les joueurs et joueuses.



Agir contre les discriminations telles que le racisme, l'homophobie et le sexisme.



Favoriser l'inclusion pour tous et toutes (quels que soient l'âge, le genre, l'origine, le handicap, la croyance religieuse, etc).



Lutter contre les incivilités et tous types de violence.

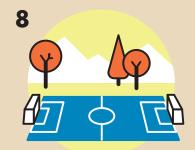


Refuser le dopage et bannir la tricherie.



Dénoncer les violences sexuelles, verbales, physiques et morales.





Pratiquer le football en harmonie et respect avec la nature, l'environnement et les infrastructures sportives.

Un grand merci aux arbitres de la Geneva Cup 2025

SIMIC Ilija DIAS OLIVEIRA Mathéo SALAMO Diego MANCO Valerio VURAL Mehmet SULJIC Benjamin

Responsable: PAOLOZZA Walter

DOS SANTOS André FARIA Victor AL BALLAT Azam

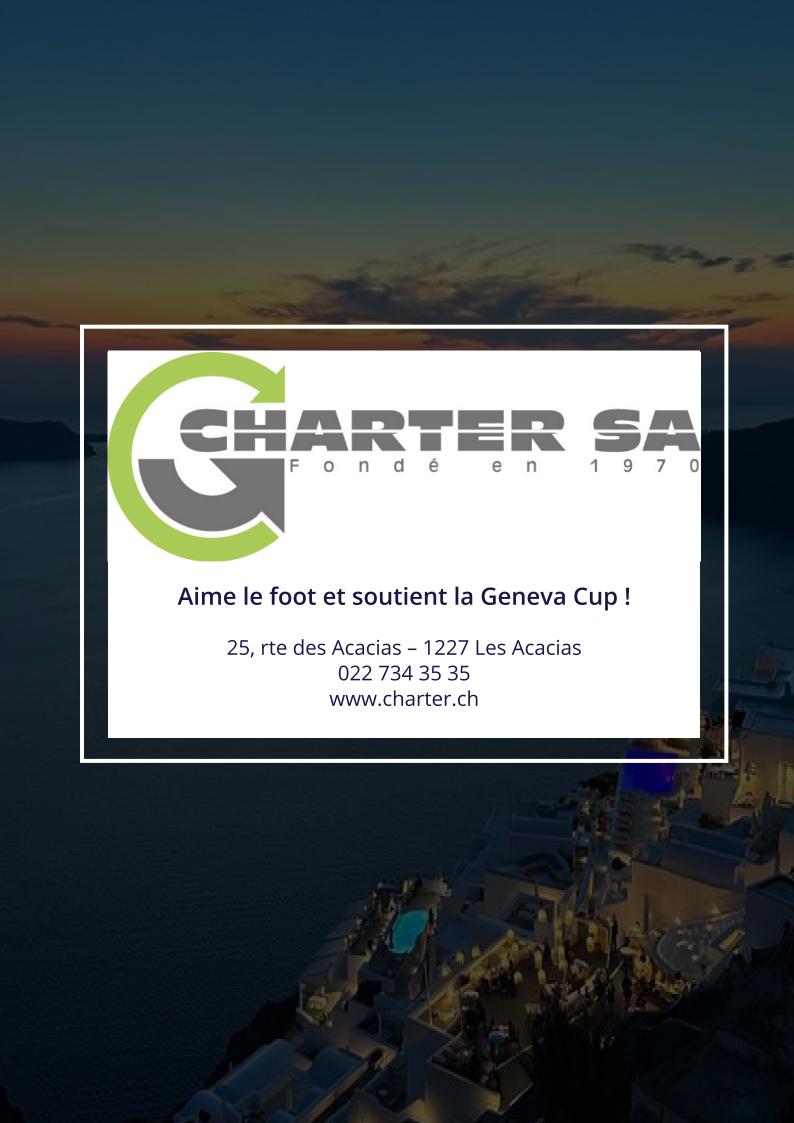


Tout déplacement de 3 à 62 places



Chemin des Aulx 9 – 1228 - Plan-les-Ouates Tel. 022 331 45 45 Fax 022 331 45 49

E: info@odier-excursions.ch W: www.odier-excursions.ch





81, avenue Louis-Casaï 1216 Cointrin Tél. 022 798 96 05 Famille Cassella



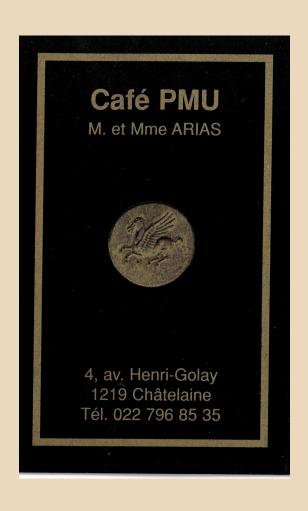




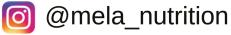
Les Tilleuls

RESTAURANT, BRASSERIE & PIZZERIA















Les faunes

Frédéric & Ludovic Mistral
Viticulteurs - Encaveurs
540, rte du Mandement - CH -1283 Dardagny
www.les-faunes.ch

Une bouteille offerte sur présentation de cette plaquette à notre cave (Offre non cumulable)



KOP Football est une émission de podcast radiophonique qui décrypte dans la bonne humeur le meilleur et le pire du football local, européen et mondial!

Vous pouvez retrouver nos analyses, nos chroniques, nos debriefs de l'actualité et nos fameux quiz sur les plateformes Spotify, Apple Podcast, Google Podcast, mais aussi sur YouTube et sur Facebook.

Suivez nous dès maintenant et embarquez avec nous dans une émission de fans pour les fans!

En attendant, on se réjouit de parler de la Geneva Cup!

DASTA

PEOPLE





Allianz (II)

Agence générale Jacques Raemy Ch. Louis-Hubert 2, 1213 Petit-Lancy allianz.ch/jacques.raemy





Saturday 23rd of August



Stade des Arbères - Meyrin

9:00 - 9:45 F.C. Basel **Meyrin FC** 9:55 - 10:40 S.L. Benfica **Everton F.C.** 10:50 - 11:35 F.C. Inter **RC Deportivo L.C** 11:45 - 12:30 Arsenal F.C. Servette F.C. 12:40 - 13:25 F.C. Basel Everton F.C. **GENEVE CUP 2024** BREAK 13:25 - 14:30 14:30 - 15:15 S.L. Benfica Meyrin F.C. 15:25 - 16:10 RC Deportivo L.C. Servette F.C. 16:20 - 17:05 Arsenal F.C. F.C. Inter 17:15 - 18:00 Meyrin F.C. Everton F.C.









18:10 - 18:55



F.C. Basel



S.L. Benfica



19:05 - 19:50



RC Deportivo L.C.



Arsenal F.C.





Servette F.C.



20:00 - 20:45

























Sunday 24th of August



Stade des Arbères - Meyrin

09:30 - 10:15

3rd group B

VS

4th group A

13

10:30 - 11:15

3rd group A



4th group B

14

SEMI - FINALS

11:30 - 12:30

1st group B



2nd group A

1

12:30 - 13:15

1st group A



2nd group B

16

5° - 8° PLACES

14:00 - 14:45

Defeated game #13



Defeated game #14

17

15:00 - 15:45

Winner game #13



Winner game #14

18

3° - 4° PLACES

16:00 - 16:45

Defeated game #15



Defeated game #16

19

FINAL

17:00 - 17:45

Winner game #15



Winner game #16

20





MIGROS GENEVE



RESTAURANT IL COLOSSEO BOULEVARD DE SAINT-GEORGES 46 1205 GENEVE 022 320 29 63







S O T E R I A - P A R T N E R S
Swiss Assets & Wealth

Devenez propriétaire de barils spéciaux qui sont les seuls au monde à vieillir au cœur du glacier suisse à 3454 m.

Si vous forgez davantage votre héritage, accédez à quelque chose que seuls quelques-uns pourront jamais rejoindre, et définissez un avenir pour vous et votre héritage, loin du bruit.

Définir La Richesse



Friendly, Responsible, Efficient, Successful, Happiness

Place de Pont-Rouge 1 1212 Grand-Lancy

The new Financial District in Geneva

022 827 86 96 - info@ninetysixpartners.ch www.ninetysixpartners.ch

FONDS DU SPORT





· · · SUBVENTIONNÉ · · · · · · · · PAR · LA VILLE · DE · GENÈVE



votre agence de publicité à Genève.



Avenue blanc 51, 1202 Genève





VISIT OUR WEBSITE www.kito.ch

O1. Publicité

- Papeterie et textile
- Enseigne et signalétique
- Véhicule publicitaire
- Stands et évènements.

02. Covering

- Covering
- Protection carrosserie
- Vitres teintées
- Phares teintés

03. Marketing

- Graphisme
- Site internet
- Production vidéo
- Photographie

ervices



Restaurant Pizzeria Italia Bvd des Philosophes 4 1205 Genève restaurantitalia1205@gmail.com Téléphone: 022 328 29 70





REVIMO CONSTRUISEZ VOS RÊVES



Courtage en vente & location



Développement immobilier



Acquisition Foncière



Discrétion & professionnalisme

RevIMMO SA 022 510 99 09 info@revimmo.ch



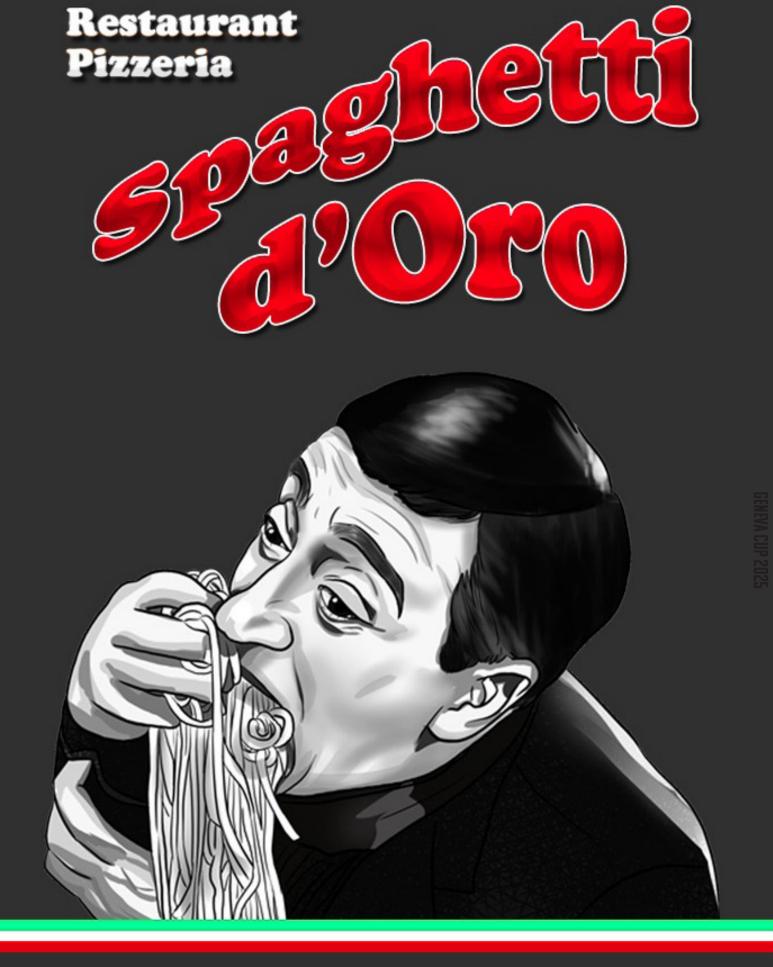
econet services sa

entreprise de nettoyage









022 329 21 84 56,Rue de Carouge 1205 Genève spaghettidoro.ch



57 rue de Lausanne, GE www.zedopipo.ch 022 738 88 21



Spécialités portugaises



Plat du jour soignés



Midi et soir du lundi au samedi









BREVET FÉDÉRAL

SPÉCIALISTE DU COMMERCE INTERNATIONAL PROCHAINE SESSION À GENÈVE : NOVEMBRE 2025



Formateurs expérimentés

Nos formateurs sont des experts dans leur domaine, transmettant leur expertise par l'enseignement de leur domaine d'activité.



Paiements simplifiés

Nous proposons des options de paiement flexibles (par mensualités) pour rendre la formation accessible au plus grand nombre.



Environnement & accessibilité

Des salles de cours modernes spécialement conçues pour l'enseignement, facilement accessibles en transports en commun et bénéficiant d'un parking à proximité.

50%

FINANCÉ PAR L'ÉTAT! Découvrez-en plus via notre site internet www.swiss-forma.ch







La régie proche de ses clients, tournée vers l'avenir.

Zimmermann Immobilier SA est un groupe immobilier familial en pleine expansion. Implantés à Genève depuis 1990, avec des succursales à Lausanne, Sion et Fribourg, nous assurons aujourd'hui la gestion de plus de 150 millions de francs d'état locatif, couvrant des biens résidentiels, commerciaux et industriels. Forts de 35 ans d'expérience, nous mettons en valeur les biens immobiliers et optimisons le patrimoine de nos clients.

À l'écoute, nous les accompagnons pas à pas dans le développement de leurs initiatives. Grâce à notre expertise et à la synergie de nos services, nous conseillons nos clients dans chaque étape de leur projet immobilier, en leur offrant une gestion globale et sur mesure.







Proximité

Valorisation

Expertise



GENEVA CUP 202

Nous gérons tout à votre place!



<u>Gérance administrative</u>



Gestion technique complète et traitement des sinistres



Gestion des encaissements, des rappels de loyer et des comptes d'exploitation, ainsi que des décomptes de chauffage



Support juridique et service contentieux



Gestion complète des copropriétés



Mise en valeur des biens



Conseil et courtage en vente et achat



Commercialisation et marketing

Contact

zimmo.ch geneve@zimmo.ch +41.58.201.85.00







Route de Genolier 19 • CH-1270 Trélex 022 369 01 19 • bs.halilisanitaire@bluewin.ch



INSTALLATIONS SPORTIVES



PISCINE COUVERTE DE LIVRON

Bassin couvert de 25m Rue De-Livron 2 Ouvert du 16 septembre 2024 au 13 mai 2025

PATINOIRE DES VERGERS

Avenue Louis-Rendu Ouvert du 7 octobre 2024 au 30 mars 2025

PISCINE DES VERGERS

Bassin en plein air de 50m, toboggan, zone de verdure Avenue Louis-Rendu Ouvert de mi-mai à mi-septembre

BOULODROME DES ARBÈRES

Pétanque, boule longue Chemin des Ouchettes 18 Accès libre pour les habitants meyrinois Ouvert tous les jours dès 10h

CENTRE SPORTIF DE MAISONNEX

Tennis, squash, sauna Mini-golf Piscine en plein air de 25m (mi-mai à mi-septembre) Chemin de la Berne, Meyrin-Douane

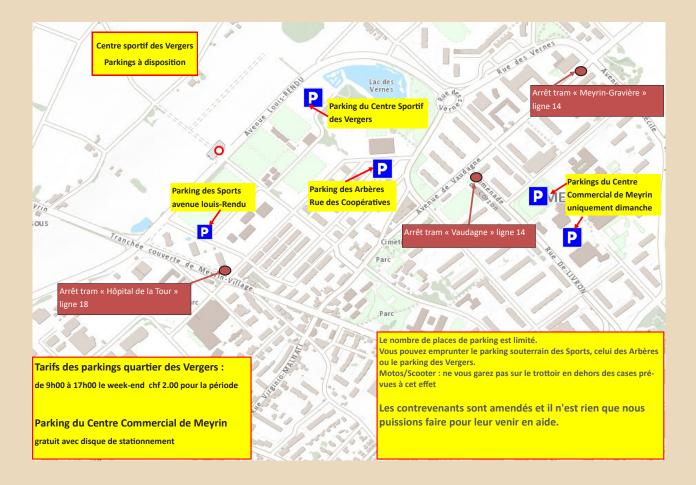
CLUBS SPORTS

La commune de Meyrin soutient et encourage plus de 25 clubs sportifs! Renseignements auprès du service des sports





PARKINGS PLAN





FUTGOAL





FUTGOAL.COM

REMERCIEMENTS

Les organisateurs de la Geneva Cup tiennent à remercier chaleureusement toutes les personnes qui contribuent à la réussite sportive et sociale de cet évènement. Un grand merci aux autorités publiques, bénévoles, médias, sponsors et autres partenaires :

Commune de Meyrin - Etat de Genève - Ville de Genève - Association Cantonale Genevoise de Football (ACGF) -Walter Paolozza et tous les arbitres - Lemania Pension Fund - Autobritt Automobiles SA - Antoine Salamolard et l'ensemble du Meyrin FC - Buvette du Stade des Arbères -Samaritains de Meyrin - Scouts de Meyrin - Constructions Tubulaires Tech SA - Odier Excursions - Hôtel Mercure Geneva Airport - Fourteen SA - Allianz Agence Générale Petit-Lancy Jacques Raemy - Boulangerie Joly - Kito Publicité -Domaine Les Faunes - Charter Voyages SA - Les restaurants qui accueillent les équipes : Pasta People, Il Colosseo, El Ruedo, La Gioconda, L'Italia, Zé Do Pipo - Proxifoot - Services Industriels de Genève - Les Tilleuls - Spaghetti D'oro -Restaurant Don Duarte - Café PMU de Châtelaine - Cité des Vents - FluoSports Sàrl - We Are Board SA - Python Sécurité SA - Kop Football - Swiss Foot Scouting - Soteria Partners - HB Beauty - Mela Nutrition - Swissforma - Aquaparc - Bains de Lavey - Bowling de Balexert - Groupe Grenat -Fitness Harmony - Migros Genève - Revimmo SA - Jacquet SA - Ninety-Six Partners - Boutique Jott (JustOverTheTop) - Econet Services SA - Monney Conseils Sàrl - DCL Peinture-Rénovation Sàrl - Traiteur de Châtelaine - CDC-Event Clip Dance Center - Zimmermann Immobilier - Alpha Gestion et Finance SA - Halili sanitaire-chauffage Sàrl - Implenia Suisse SA et bien sûr l'Association SFAIR Management

Ainsi que tous ceux qui nous ont rejoint après la parution de ce programme.



AUTOBRITT – PARTENAIRE AUTOMOBILE DE LA GENEVA CUP!

En tant que représentant officiel de la marque **VOLVO** à Genève, AUTOBRITT est fier de soutenir la Geneva Cup et de partager les valeurs de performance, d'engagement et de fiabilité qui nous rapprochent du monde du sport.

Depuis plus de 50 ans, nous accompagnons nos clients avec une gamme complète de véhicules neufs et d'occasion, un service après-vente certifié, ainsi qu'un accompagnement personnalisé à chaque étape.

Venez rencontrer notre équipe et découvrir l'univers Volvo!







Gestion semi-institutionnelle et Indexing management®

Partenaires institutionnels:





fondation lemania de libre passage

fondation romande en faveur de la prévoyance individuelle

Ninety-Six Partners 96

Renseignements: 022 827 86 96 - info@hublemania.ch